



Terms and Conditions:

1. The registration period commences on November 22, 2022 and ends on December 22, 2022, both dates inclusive ("Promotion Period").
2. Cardmembers must successfully register an Eligible Card during the Promotion Period, then spend a net amount of HK\$600 or more, in one transaction ("Spending Requirement") in-person at APITA, UNY or GUU SAN locations in Hong Kong ("Participating Merchants") with the Registered Card during Promotion Period ("Eligible Transaction") to receive HK\$50 back in statement credit ("Registered Card Offer").
3. The Registered Card Offer is open to individuals who hold basic and/or supplementary American Express Explorer® Credit Cards issued by American Express International, Inc. ("American Express") in Hong Kong ("Eligible Cards").
4. Purchase of cigarettes and charge of plastic shopping bags are not eligible for the Registered Card Offer.
5. During the Promotion Period, the Registered Card Offer is limited to 2-times credit, [up to a total of HK\$100 statement credit] per Registered Card.
6. Participation is limited to the first 14,000 Eligible Cards that are successfully registered.
7. Excludes transactions where Cardmembers do not spend on their Registered Card directly in-person at APITA, UNY or GUU SAN locations. Offer valid at Hong Kong locations only. Excludes transactions made online.
8. Supplementary Cards must be registered separately and spend cannot be combined amongst Cards to meet the Spending Requirement.
9. Excludes transactions made through a third-party establishment (including, but not limited to, third party delivery or take away services) or third-party payment processor.
10. Un-posted/cancelled/refunded transactions and transactions that are found to be fraudulent or are eventually cancelled/refunded will be considered as ineligible transactions.
11. Credit is not redeemable for cash or other payment form.
12. Credit should appear on Cardmember's billing statement within 5 business days from Eligible Transaction but may take up to 90 days from the end of Promotion Period.
13. Credit may not be applied to the Cardmember's Account if the account has been suspended or cancelled and may be reversed if Eligible Transaction is returned or cancelled.
14. Participating Merchant is solely responsible for all products, services, consultations and advice. American Express is not the provider of any of these products and/or services that are made available pursuant to the Registered Card Offer and makes no representation or warranty in relation to such products and/or services.
15. In case of any enquiry related to this promotion, please call the 24-hour enquiry hotline shown at the back of your card or our customer service hotline at 2277 1010.
16. In the event of any dispute arising from this promotion, the decision of American Express and Participating Merchants shall be final.
17. In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
18. [Registration Terms and Conditions](#)



條款及細則：

1. 登記期由 2022 年 11 月 22 日開始至 2022 年 12 月 22 日結束，包括首尾兩日（「推廣期」）。
2. 會員須於推廣期內成功登記合資格卡，並在推廣期內憑已登記的合資格卡親臨位於香港 APITA、UNY 或谷辰（「參與商戶」）門市單一簽賬淨額滿 HK\$600 或以上（「簽賬要求」）的交易（「合資格交易」），方可享 HK\$50 簽賬回贈（「已登記卡優惠」）。
3. 登記卡優惠只適用於美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）在香港簽發的美國運通 Explorer® 信用卡的基本卡及附屬卡（「合資格卡」）。
4. 已登記卡優惠不適用於購買香煙及塑膠袋收費。
5. 推廣期內，每張已登記卡可享最多兩次回贈，回贈總額上限為 HK\$100。
6. 已登記卡優惠只適用於首 14,000 張成功登記之合資格卡。
7. 如會員並非憑已登記卡親身於香港 APITA、UNY 或谷辰門市進行的交易，有關簽賬將不被計算。優惠只適用於香港地點，不適用於網上消費。
8. 附屬卡需另作登記，而每張美國運通卡之簽賬不能合併以計算簽賬要求。
9. 透過第三方商戶（包括但不限於第三方送遞或外賣服務）或第三方付款平台之交易不會視為合資格交易並不會享有已登記卡優惠。
10. 未過賬/已取消/已退款的交易或發現任何欺詐的交易或最終取消/退款的交易將不被視為合資格交易。
11. 簽賬回贈不可兌換現金或其他支付方式。
12. 簽賬回贈將於合資格交易完成後的 5 個工作天內或於推廣期結束後 90 天內存入會員已登記卡賬戶內。
13. 如會員的美國運通卡賬戶已暫停或取消，簽賬回贈可能不會被存入會員的美國運通卡賬戶內。如合資格簽賬被退款或取消，已發放的簽賬回贈可能被撤回。
14. 此已登記卡優惠之所有產品、服務、諮詢、及建議均由參與商戶向會員提供並全權負責。美國運通並非此登記卡優惠所提供的該等產品及/或服務之供應者，亦不對該等產品及/或服務作出任何表述或保證。
15. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
16. 如對此已登記卡優惠有任何爭議，美國運通及參與商戶保留最終決定權。
17. 本條款及細則之英、中文版本如有任何差別，一概以英文版本為準。
18. [登記卡推廣條款及細則](#)